

i-Servo



ВЫСОКОТОЧНЫЙ  
БЫСТРОДЕЙСТВУЮЩИЙ  
**СЕРВОПРИВОД**

## **Оглавление**

Энкодеры привода i-Servo .....	3
Характеристики привода i-Servo .....	3
Степень защиты .....	4
Другие характеристики .....	4
Обозначение моделей .....	5
Технические характеристики привода .....	6
Схема подключения привода i-Servo .....	8
Размеры корпусов сервоусилителей .....	9
Размеры серводвигателей 60-габарита .....	11
Размеры серводвигателей 80-габарита .....	12
Размеры серводвигателей 90-габарита .....	13
Размеры серводвигателей 110-габарита .....	14
Размеры серводвигателей 130-габарита .....	15
Размеры серводвигателей 180-габарита .....	16
Зависимости момента от скорости .....	17
Кабели .....	20

## Энкодеры привода i-Servo

Сервоусилитель поддерживает инкрементальные и абсолютные энкодеры. Количество импульсов на оборот инкрементальных энкодеров – 2500 имп/об. Абсолютные многооборотные энкодеры – 17bit, 20bit и 23bit (максимальная разрешающая способность – 8`380`000 дискрет на оборот).

- Имеется система настройки сервоусилителя для работы с двигателем стороннего производителя
- Батарея многооборотного абсолютного энкодера проста в установке и обслуживании.

## Характеристики привода i-Servo

### Точность позиционирования

Разрешающая способность энкодеров составляет от 17 bit до 23 bit, что соответствует количеству дискрет на оборот от 131`000 до 8`380`000 соответственно, поэтому вибрации двигателя – ничтожны при высочайшей стабильности поддержания скорости вращения. Может использоваться в качестве приводов подач в металлорежущих станках, роботах, станках лазерной и плазменной резки, гравировальных станках, прессовом оборудовании, прецизионных механизмах, высокоскоростных принтерах и пр.

### Быстродействие

- Полоса пропускания контура скорости может достигать значения 1,25кГц.
- При управлении по шине EtherCAT может поддерживаться 100 осей современем цикла 1 мс

Быстродействие привода также определяется небольшим моментом инерции ротора серводвигателя с незначительными зубцовыми пульсациями момента. Из-за наличия высокоскоростного канала управления по шине EtherCAT допустимо регулировать контур тока непосредственно от контроллера верхнего уровня, и тем самым сократить время управления положением.

При работе с шиной EtherCAT с полнодуплексной связью и с пропускающей способностью 100 Мбит/с каждая приводная ось имеет аппаратную задержку передачи кадров 1 мкс. Это значительно сокращает время обновления, команд связи и поддерживается кратчайшим временем цикла шины, которое составляет 250 мкс (режиме управления положением) и 125 мкс (в режиме скорости).

## **Простота установки и эксплуатации**

- Простота монтажа и подключение привода.
- Простота настройки. Возможность автоматической настройки параметров системы привода.
- Использование шины EtherCAT в сочетании с превосходной вычислительной мощностью современных управляющих систем позволяет строить замкнутые контуры управления быстрыми процессами распределенным образом.
- Использование абсолютного отсчета позиции привода (при наличии специального аккумуляторного блока) позволяет удобно решить задачу ориентации привода при его включении в питающую сеть.

## **Степень защиты**

- Серводвигатель имеет степень защиты корпуса от проникновения пыли и влаги - IP65

## **Другие характеристики**

- Компактный сервоусилитель
- Сверхнизкие массо-габаритные показатели
- Диапазон мощности: от 200 Вт до 7,5 кВт
- Небольшой момент инерции ротора серводвигателей
- У приводов с номинальной мощностью 2 кВт и ниже 3-х кратная перегрузочная способность. У приводов выше 2 кВт - 2,5 кратная
- Зубцовая пульсация момента относительно номинального момента двигателя составляет не более 1%
- Двигатели не требуют дополнительного внешнего охлаждения. Степень защиты корпуса – IP65 (кроме передней фланцевой части)
- Энкодер с высокой разрешающей способностью
- Тормоз с низким люфтом
- Режим работы – длительный S1
- Класс изоляции - F
- Класс вибрации VLS

# Обозначение моделей

## • Сервоусилитель

Модель: SD1-401A21-00

1 2 3 4 5 6

1. Серия сервоусилителя: SD1

2. Мощность сервоусилителя: 401-400Вт; 751-750W; 102-1кВт;  
152-1.5кВт; 202-2кВт; 302-3кВт; 502-5кВт; 602-6кВт; 752-7.5кВт

3. Версия программного обеспечения: A

4. Напряжение питания сервоусилителя: 2- 220В; 4-380 В

5. Количество фаз напряжение питания сервоусилителя: 1-1 фаза; 3-3 фазы

6. Аппаратная модификация: 00-Базовая модель; 01-ECAM; 02-EtherCAT

## • Серводвигатель

Модель: 60SML12-40130DAYY

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1. Размер фланца двигателя : 60-60мм; 80-80мм; 130-130мм; 180-180мм

2. Серия двигателя: SM

3. Момент инерции: L-низкая инерция, M-средняя инерция, H-большая инерция

4. Модификация двигателя

5. Номинальное напряжение: 2-220В; 4-380В

6. Номинальная мощность серводвигателя: 201-200Вт, 401-400Вт; 701-700Вт;

751-750Вт; 102-1кВт; 122-1.2кВт; 152-1.5кВт; 182-1.8кВт; 202-2кВт;  
302-3кВт; 382-3,8кВт; 452-4.5кВт; 552-5.5кВт; 752-7.5кВт

7. Номинальная скорость серводвигателя: 10-1000об/мин;

15-1500 об/мин; 20-2000 об/мин; 25-2500 об/мин; 30-3000 об/мин;

8. Модель энкодера: D-Абсолютный 17 bit; T-2500имп/об;

P-Абсолютный 23 bit

9. Наличие тормоза: A-без тормоза; B-со стояночным тормозом

10. Уплотнение вала: Y-с манжетным уплотнением

11. Наличие шпонки на вале: Y-вал со шпон-пазом

## Технические характеристики привода

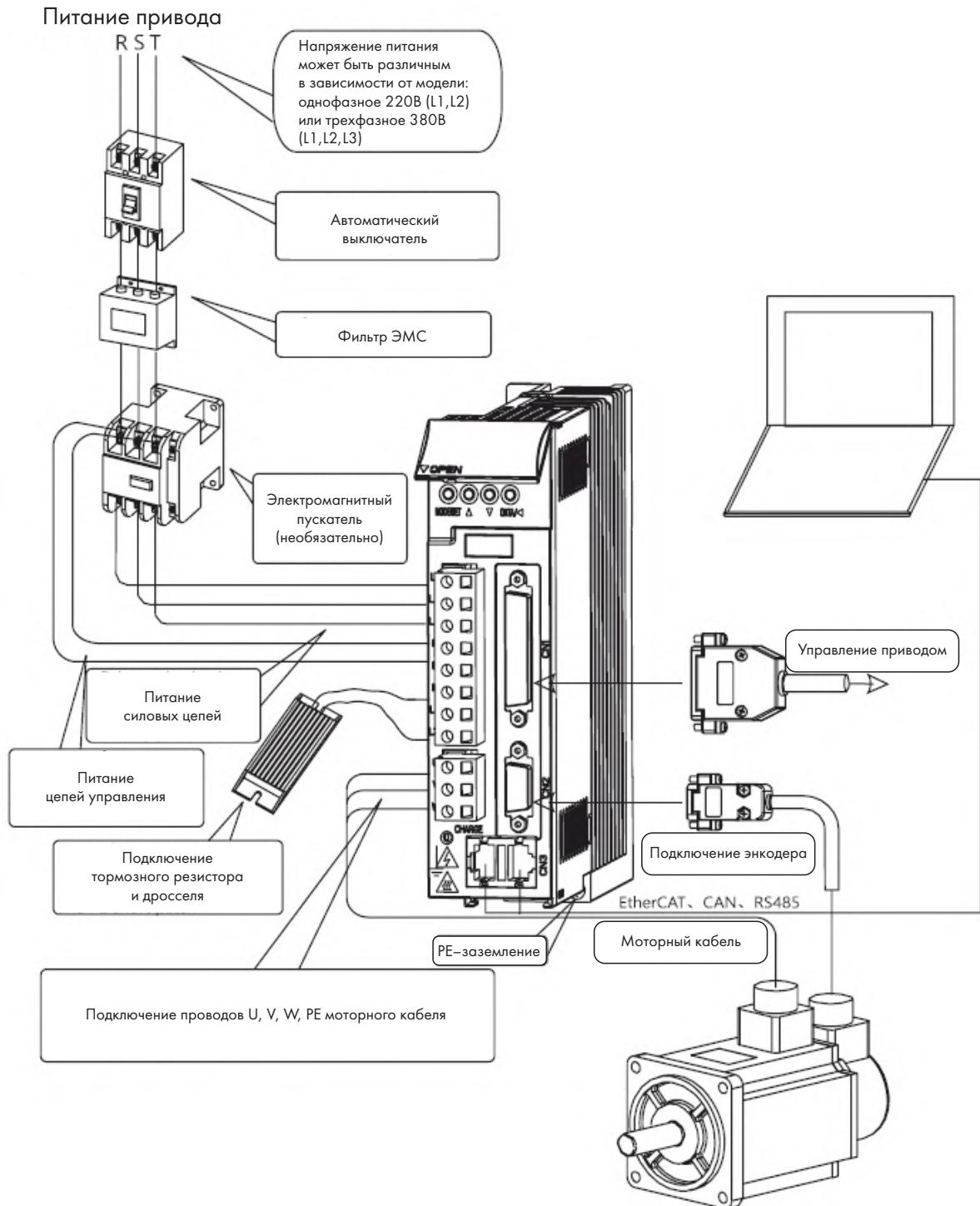
### • Рабочие токи сервоприводов

Модель сервоусилителя	Напряжение, В (количество фаз питания)	Номинальная мощность, кВт	Номинальный выходной ток, А
SD1-201 A 2 1	220В (1фаза)	0.2	1.6
SD1-401 A 2 1	220В (1фаза)	0.4	2.8
SD1-751 A 2 1	220В (1фаза)	0.75	5.5
SD1-102 A 2 3	220В (1/3фазы)	1	7.6
SD1-152 A 2 3	220В (1/3фазы)	1.5	9.6
SD1-202 A 4 3	380В (3фазы)	2	6
SD1-302 A 4 3	380В (3фазы)	3	9
SD1-402 A 4 3	380В (3фазы)	4	12.9
SD1-502 A 4 3	380В (3фазы)	5	16.5
SD1-602 A 4 3	380В (3фазы)	6	20.8
SD1-752 A 4 3	380В (3фазы)	7.5	25.7

## Общие характеристики сервопривода i-Servo

Регулирование скорости и момента	Базовые характеристики	Режим управления	1. Управление положением 2. Регулирование скорости 3. Регулирование момента
		Сигнал обратной связи	1. Прямоугольный, инкрементального типа 2. Сигнал абсолютного датчика
		Внешние условия	0~55°C/-20~85°C
		Температура рабочая/хранения	Нет более 90%RH без конденсата
	Основные характеристики	Влажность	4.9м/c <sup>2</sup>
		Диапазон регулирования скорости	1:5000 (Нижний предел диапазона регулирования скорости - это состояние безостановочного режима при номинальной нагрузке)
		Погрешности регулируя скорости	При изменении нагрузки 0 - 100%: не более ±0.01% below (в установившемся режиме, от номинального значения)
		При изменении напряжения	При изменении напряжения ±10%: 0% (в установившемся режиме)
		При изменении температуры	При 25±25°C: не более ±0.1% below (от номинального значения)
		Полоса пропускания контура скорости	1.25кГц (при моменте инерции нагрузки равном моменту инерции двигателя)
	Входные сигналы	Точность момента	±2%
		Время разгона/торможения	0~65с
		Задание скорости	Аналоговое задание 0V~±10В постоянного тока (возможность изменения масштаба отношения скорости и входного сигнала)
		Входной импеданс	Около 10кОм
	Управление положением	Постоянная времени цепи	Около 47мкс
		Задание момента вращения	Аналоговое задание 0V~±10В постоянного тока (возможность изменения масштаба отношения момента и входного сигнала)
		Входной импеданс	Около 10кОм
		Постоянная времени цепи	Около 47мкс
	Эмулятор энкодера	Момент/скорость	Доступно изменение направление вращения с помощью дискретного входа
		Задание направления	
Другие функции	Основные характеристики	Компенсация ошибки по положению	0~100%
		Диапазон позиционирования	1~65535 условных единиц
	Энкодер	Инкрементальный	2500имп./об
		Абсолютный	17 bit, 20 bit, 23 bit
	Импульс. управление	Формат импульсов	Step/Dir, CW/CCW, A&B
		Частота	До 4 МГц высокочастотный вход, до 500кГц – открытый коллектор
	Настройка входов/выходов	Выходные сигналы	A, B, Z
		Коэффициент деления	Произвольный
	Настройка импульсов	Функции входов/выходов	До 9 дискретных входов (Разрешение работы, цель управления достигнута, переключение режимов, изменение времени рампы, внутреннее управление, нулевая скорость, блокировка входных импульсов.) Изменение токоограничений
		программируются	До 8 дискретных выхода (позиционирование завершено, достижение скорости, нулевая скорость, готовность, допустимая нагрузка, допустимая скорость, управление тормозом)
	Функции коммуникации	Функция динамического торможения	Срабатывание защит привода, выключение привода
		Функция ограничения перемещения	Имеются входы для подключения конечных выключателей
		Электронный редуктор	0.001...4000, с дискретностью 10 <sup>-3</sup>
	Защитные функции		Максимально-токовая защита, от перегрузки по току, от перенапряжения, от низкого напряжения, детектор неисправности в главной цепи, перегрев радиатора, потеря фазы источника питания, превышение скорости, неисправность датчика, предотвращение потери управления, неисправность центрального процессора, ненормальный параметр и т. д.
		Светодиодные индикаторы дисплея	Индикатор питания, пять функциональных индикаторов
		Функции связи	EtherCAT (опция), MODBUS RS-485
	Другое	Адрес устройства	Задается пользовательским параметром
		Функции	MODBUS: функция считывания, записи. Состояния, настройка пользовательских параметров, отображение монитора и аварийной сигнализации, работа в режиме JOG и автоматическая настройка
			Режим выхода в ноль, функция самообучения, функция самонастройки, подавление резонансных явлений и автоколебаний многофункциональные дискретные входы/выходы, подключения второго внешнего энкодера ration (all close-loop)

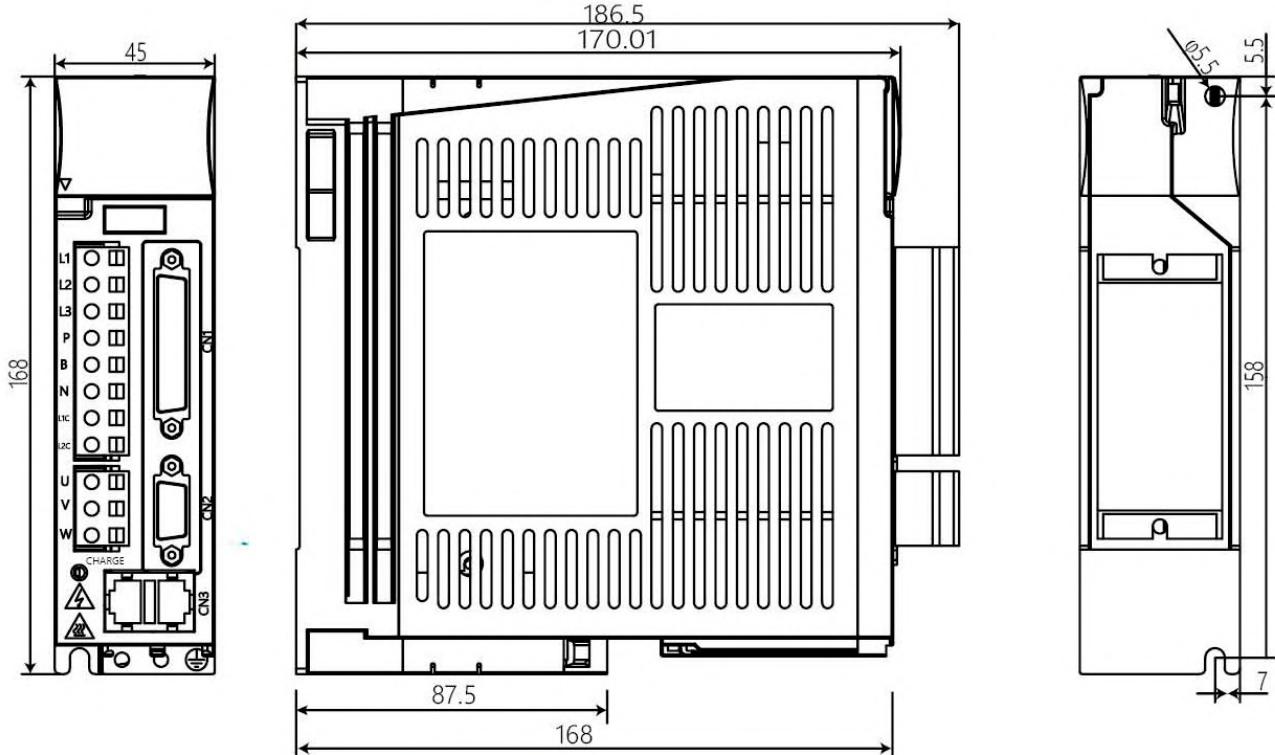
# Схема подключения привода i-Servo



## Размеры корпусов усилителей

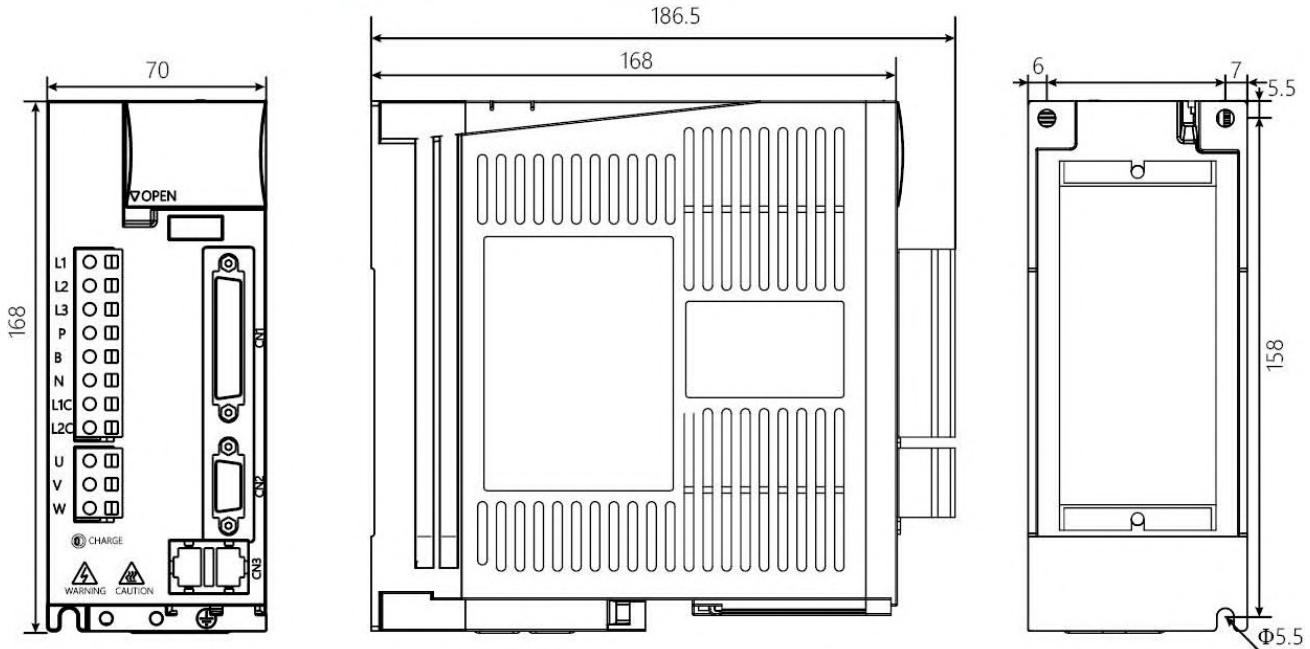
Корпуса сервоусилителей размера А: 750Вт и ниже

$B \times H \times G = 168 \times 168 \times 45 \text{ мм}$



Корпуса сервоусилителей размера В: 220В 1-2кВт, 380В 2-3кВт

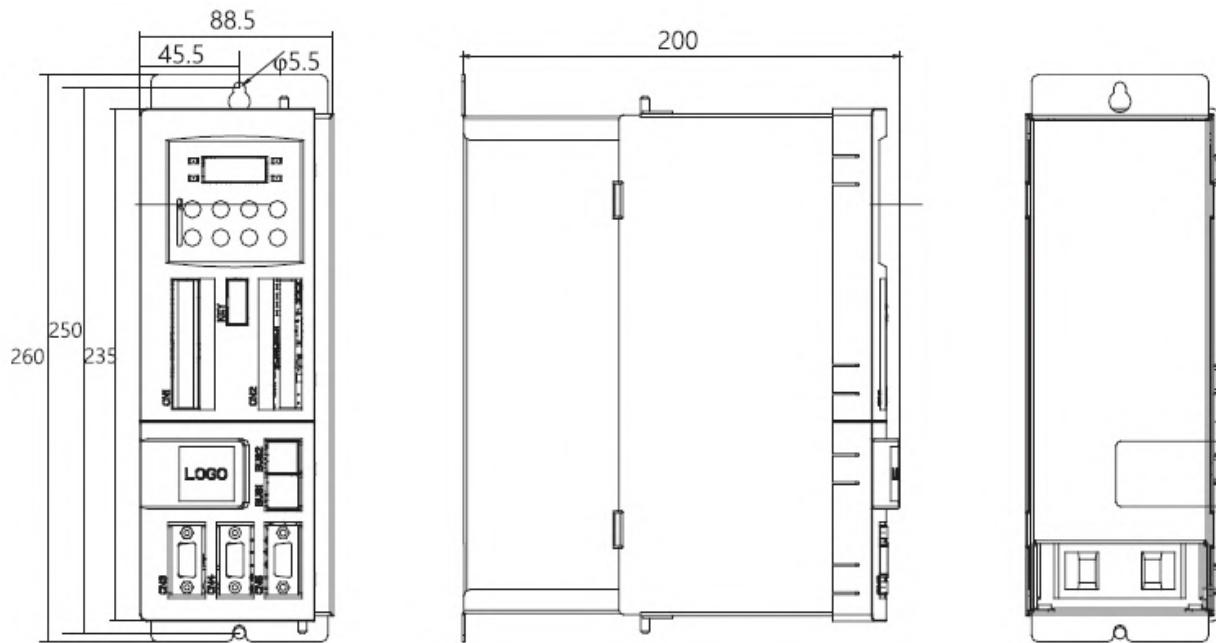
$B \times H \times G = 168 \times 168 \times 70 \text{ мм}$



## Размеры корпусов усилителей

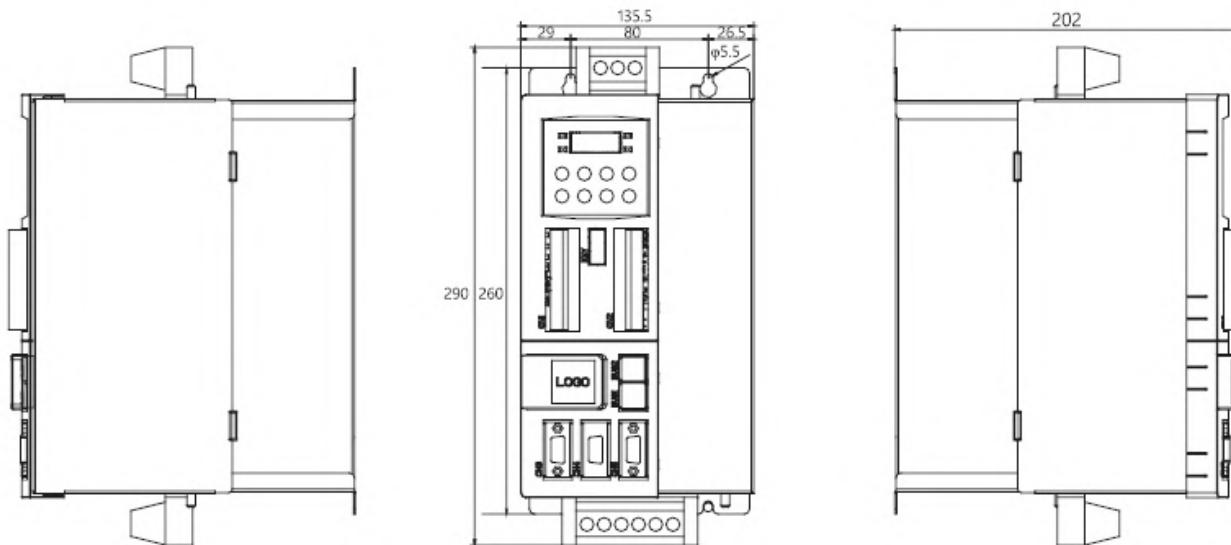
Корпуса сервоусилителей размера С: 380В 4-5кВт

ВxШxГ = 260x200x88.5 мм



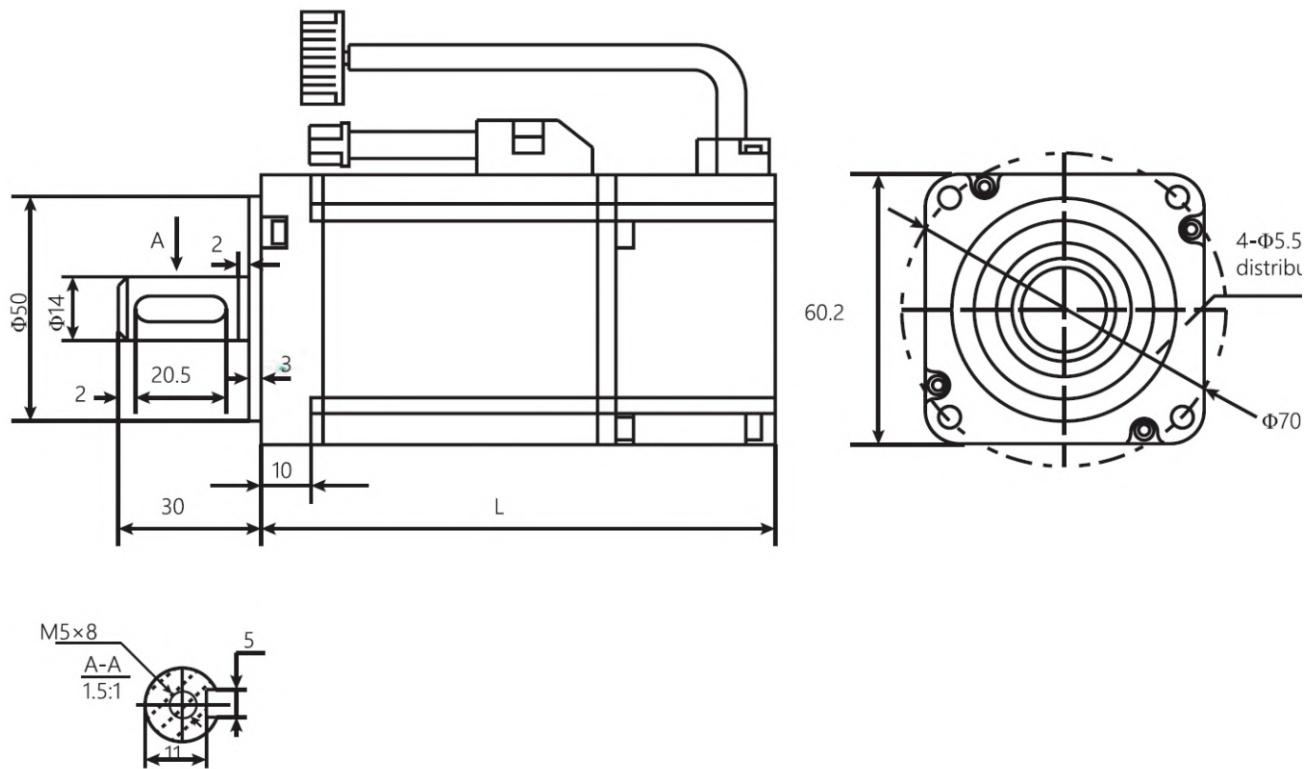
Корпуса сервоусилителей размера D: 380В 6-7.5кВт

ВxШxГ = 290x202x135.5 мм



## Размеры серводвигателей 60-габарита

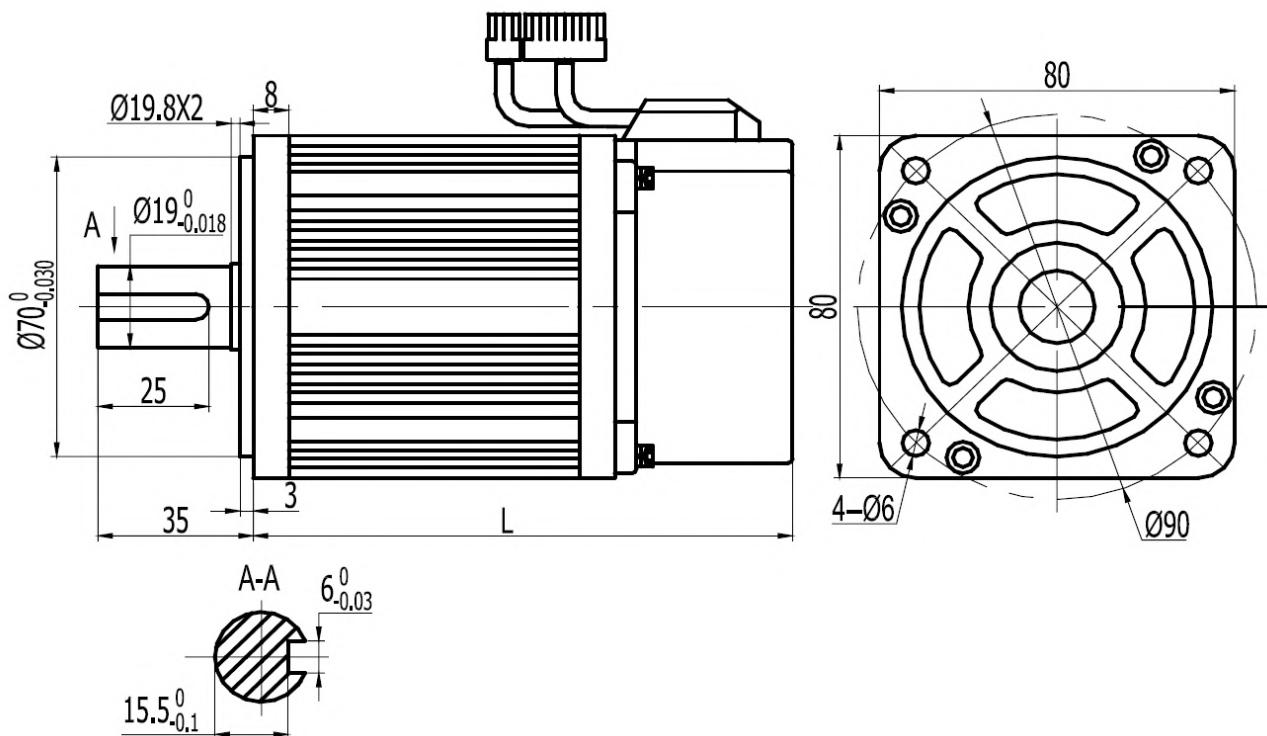
Модель двигателя	Мощность, кВт	Номинальное напряжение, В	Номинальный ток, А	Номинальная скорость, об/мин	Номинальный момент, Н*м	Максимальный момент, Н*м	Момент инерции (с тормозом), кг*см <sup>2</sup>
60SML12-20130_YY	0.2	220	1.3	3000	0.64	1.91	0.28(0.3)
60SML12-40130_YY	0.4	220	2.6	3000	1.3	3.8	0.28(0.3)



Модель двигателя	60SML12-20130	60SML12-40130
Размер L без тормоза	109	135

## Размеры серводвигателей 80-габарита

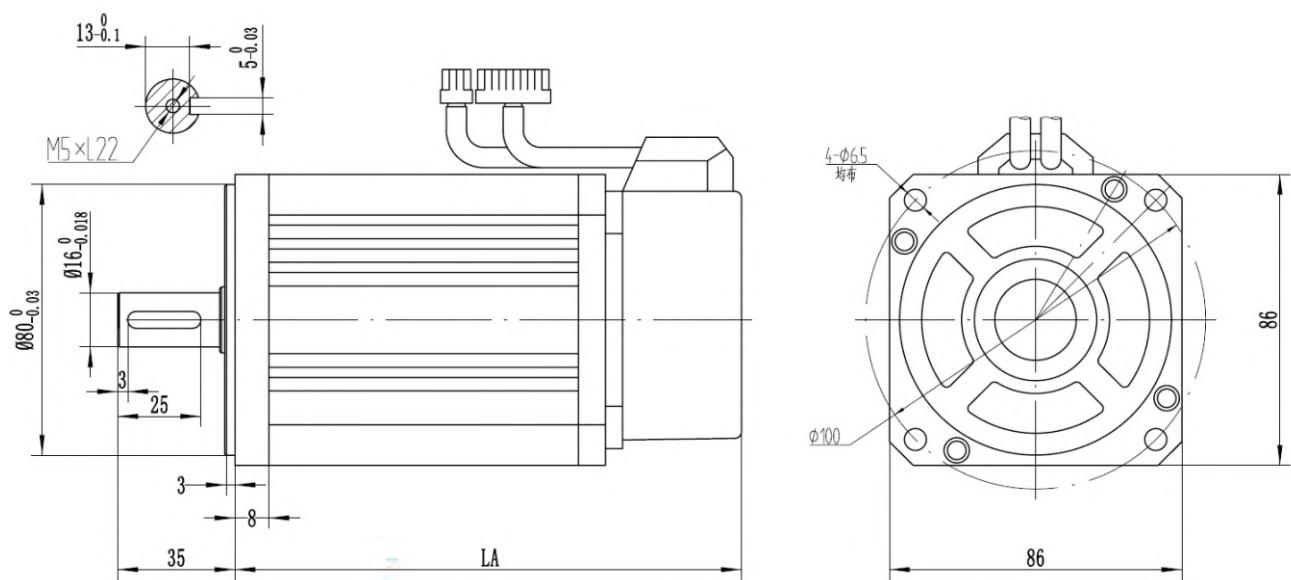
Модель двигателя	Мощность, кВт	Номинальное напряжение, В	Номинальный ток, А	Номинальная скорость, об/мин	Номинальный момент, Н*м	Максимальный момент, Н*м	Момент инерции кг*см <sup>2</sup>
80SML12-40130_YY	0.4	220	2.0	3000	1.27	3.8	1.05
80SML12-75130_YY	0.75	220	4.4	3000	2.39	7.16	1.82
80SML12-73120_YY	0.73	220	3.0	2000	3.50	10.5	2.63
80SML12-10225_YY	1	220	4.4	2500	4.00	12	2.97



Модель двигателя	80SML12-40130	80SML12-75130	80SML12-73120	80SML12-10225
Размер L без тормоза	124	179	162.5	191

## Размеры серводвигателей 90-габарита

Модель двигателя	Мощность, кВт	Номинальное напряжение, В	Номинальный ток, А	Номинальная скорость, об/мин	Номинальный момент, Н*м	Максимальный момент, Н*м	Момент инерции кг*см <sup>2</sup>
90SML12-70120_YY	0.7	220	3.0	2000	3.5	10.5	3.4
90SML12-10225_YY	1.0	220	4.0	2500	4.0	12.0	3.7

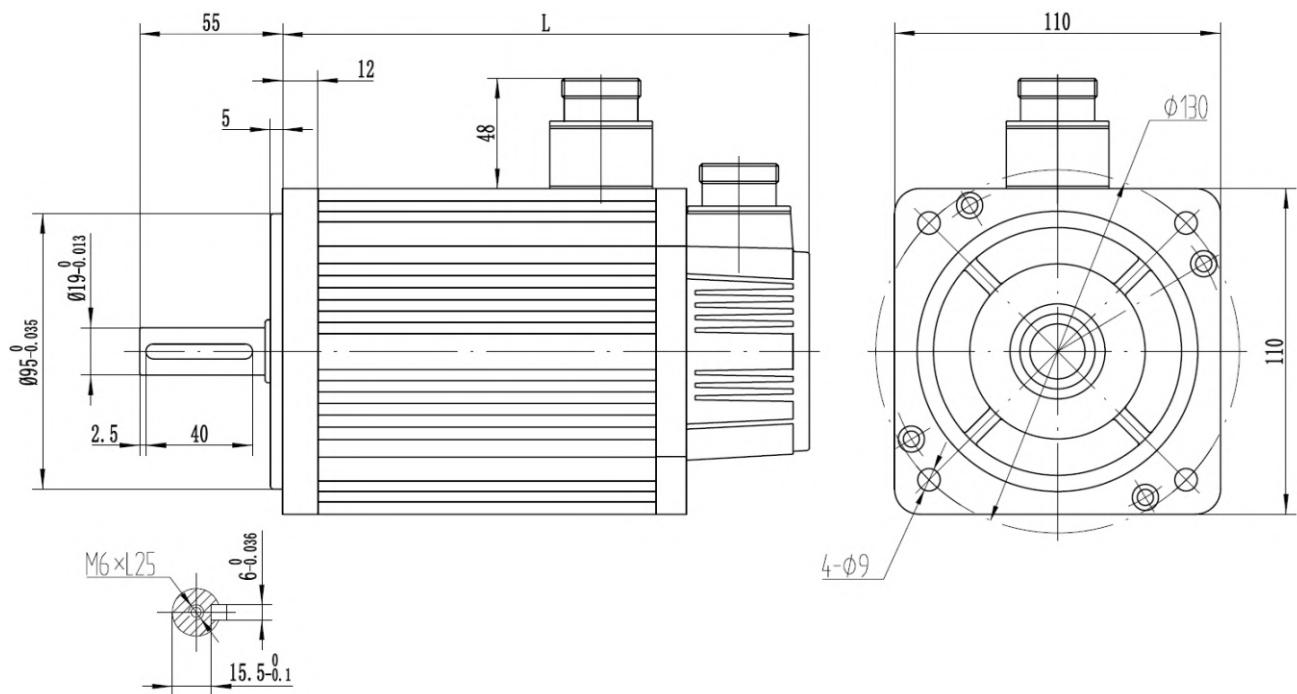


### Размер LA

Номинальный момент, Н*м	3.5	4.0
Без тормоза	172	182
С тормозом	214	224

## Размеры серводвигателей 110-габарита

Модель двигателя	Мощность, кВт	Номинальное напряжение, В	Номинальный ток, А	Номинальная скорость, об/мин	Номинальный момент, Н*м	Максимальный момент, Н*м	Момент инерции кг*см <sup>2</sup>
110SMM12-12230_YY	1.2	220	5.0	3000	4.0	12.0	5.4
110SMM12-18230_YY	1.8	220	6.0	3000	6.0	18.0	7.6

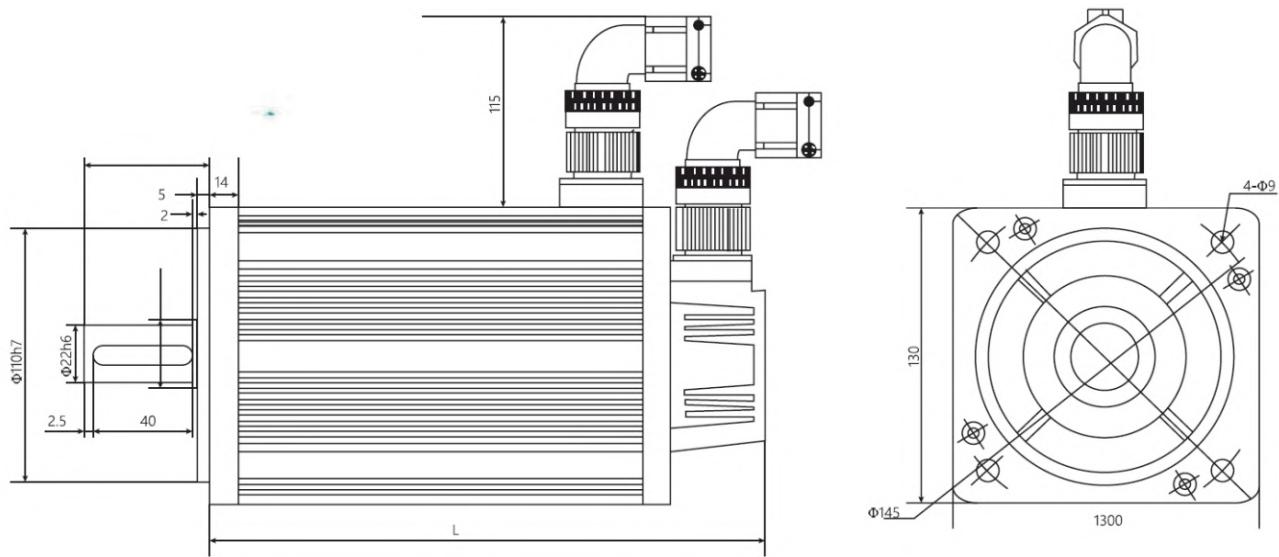


### Размер L

Номинальный момент, Н*м	4.0	6.0
Без тормоза	189	219
С тормозом	254	284

# Размеры серводвигателей 130-габарита

Модель двигателя	Мощность, кВт	Номинальное напряжение, В	Номинальный ток, А	Номинальная скорость, об/мин	Номинальный момент, Н*м	Максимальный момент, Н*м	Момент инерции кг*см <sup>2</sup>
130SMM12-10225_YY	1.0	220	4.0	2500	4.0	12	8.5
130SMM12-10220_YY	1.0	220	5.0	2000	5.0	15	10.6
130SMM12-15215_YY	1.5	220	6.0	1500	10.0	25	19.4
130SMM12-15220_YY	1.5	220	7.5	2000	7.7	22	15.3
130SMM12-15225_YY	1.5	220	6.0	2500	6.0	18	12.6
130SMM12-20220_YY	2.0	220	10.0	2000	10.0	25	19.4
130SMM12-20225_YY	2.0	220	7.5	2500	7.7	22	15.3
130SMM14-20220_YY	2.0	380	6.0	2000	10.0	30	27.7
130SMM14-20225_YY	2.0	380	6.0	2500	10.0	25	19.4
130SMM14-38225_YY	3.8	380	8.8	2500	15.0	30	27.7

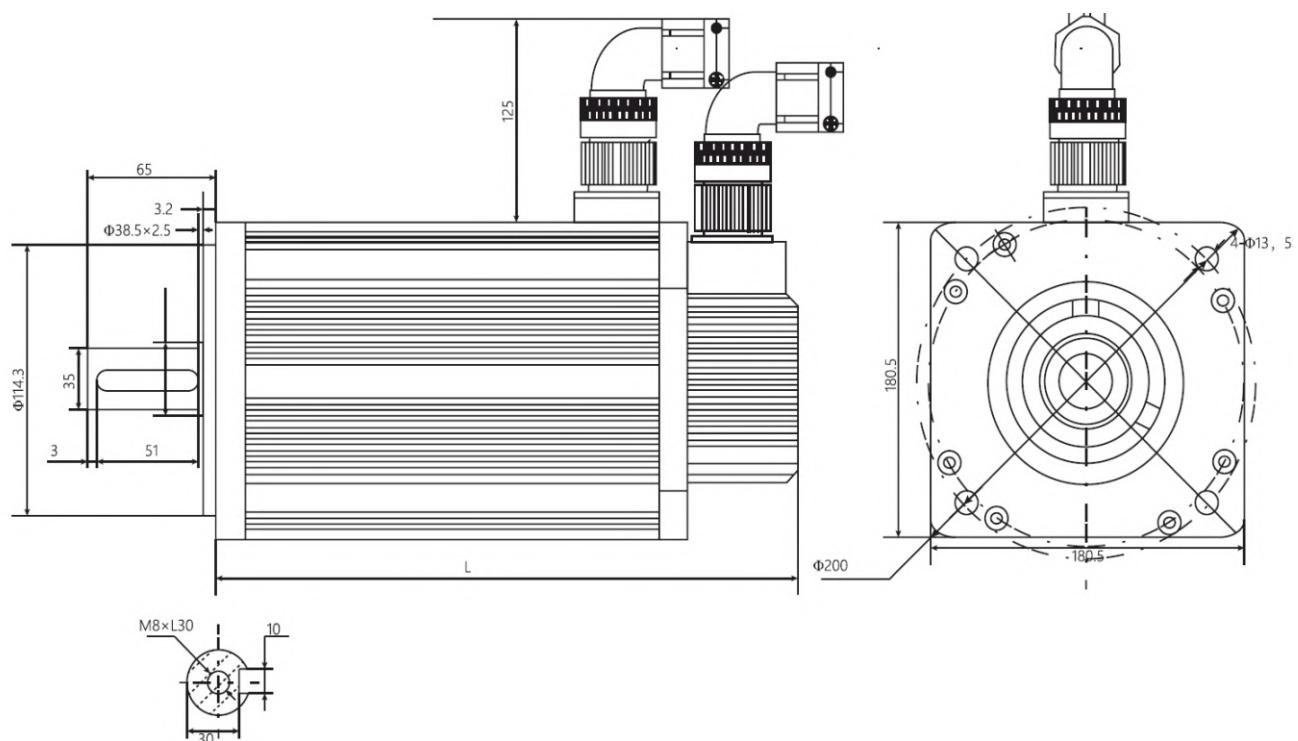


## Размер L

Номинальный момент, Н*м	4.0	5.0	6.0	7.7	10.0		15.0
					1500 об/мин	2500 об/мин	
Без тормоза	166	171	179	192	213	209	231
С тормозом	229	234	242	255	294	290	312

# Размеры серводвигателей 180-габарита

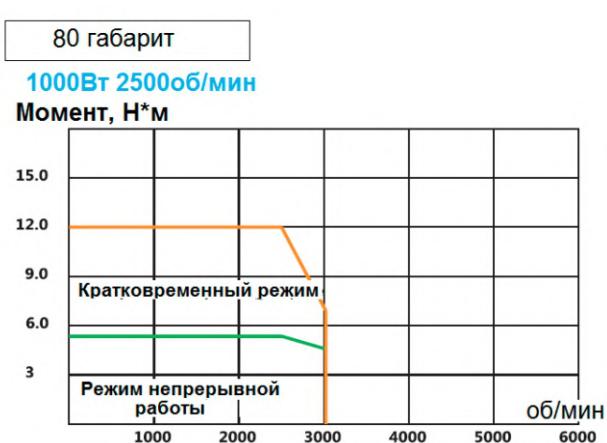
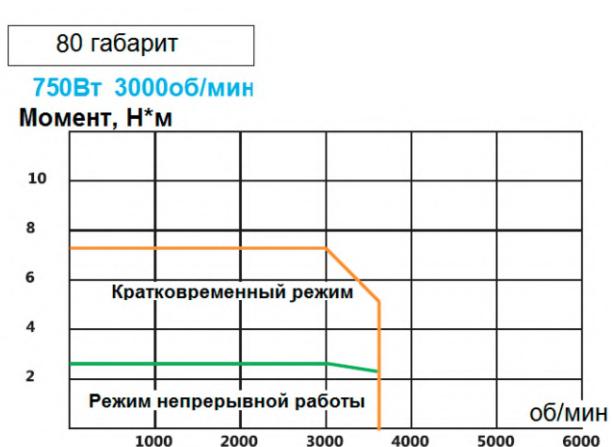
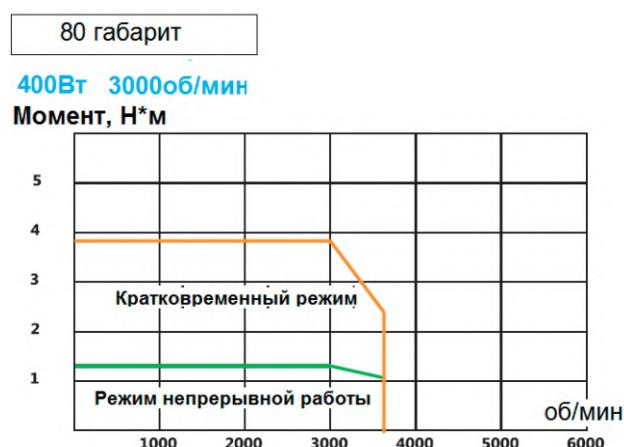
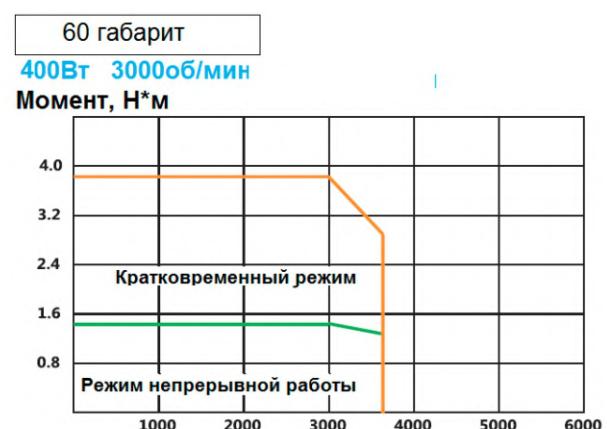
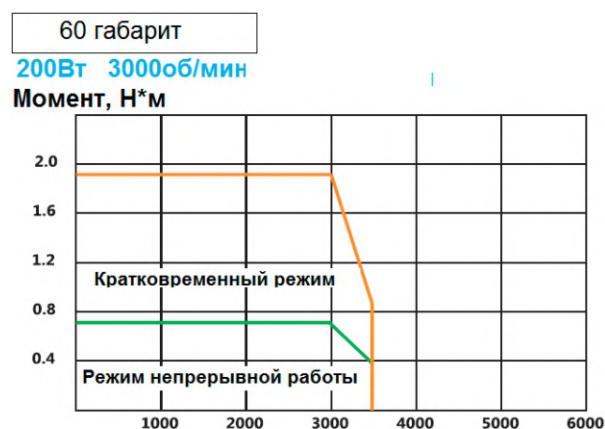
Модель двигателя	Мощность, кВт	Номинальное напряжение, В	Номинальный ток, А	Номинальная скорость, об/мин	Номинальный момент, Н*м	Максимальный момент, Н*м	Момент инерции кг*см <sup>2</sup>
180SMM14-30215_YY	3.0	380	7.5	1500	19.0	47	70.0
180SMM14-40215_YY	4.0	380	10.0	1500	25.5	62	96.4
180SMM14-45220_YY	4.5	380	9.5	2000	21.5	53	79.6
180SMM14-45215_YY	4.5	380	10.5	1500	28.0	69	96.4
180SMM14-55215_YY	5.5	380	12.0	1500	35.0	70	122.5
180SMM14-75215_YY	7.5	380	20.0	1500	48.0	96	167.2



## Размер L

Номинальный момент, Н*м	19.0	21.5	25.5	28.0	35.0	48.0
Без тормоза	232	243	262	262	292	346
С тормозом	304	315	334	334	364	418

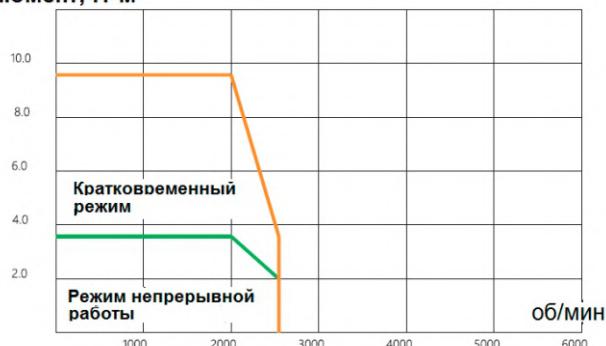
## Зависимости момента от скорости



90 габарит

700 Вт 2000 об/мин 220В

Момент, Н\*м



90 габарит

1000 Вт 2500 об/мин 220В

Момент, Н\*м



110 габарит

1200 Вт 3000 об/мин 220В

Момент, Н\*м



110 габарит

1800 Вт 3000 об/мин 220В

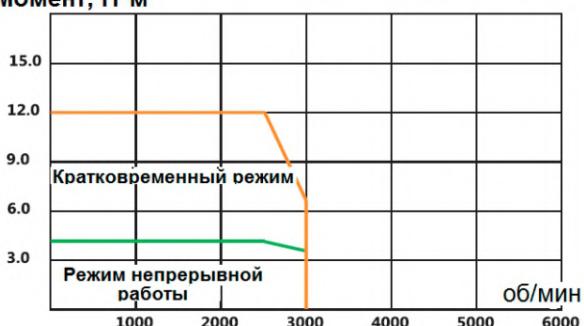
Момент, Н\*м



130 габарит

1000Вт 2500об/мин

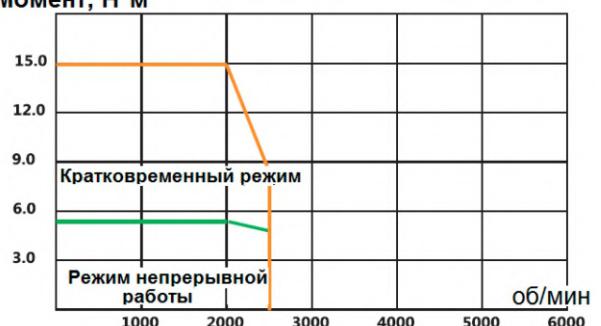
Момент, Н\*м



130 габарит

1000Вт 2000 об/мин

Момент, Н\*м



130 габарит

1500Вт 1500об/мин

Момент, Н\*м



130 габарит

1500Вт 2000 об/мин

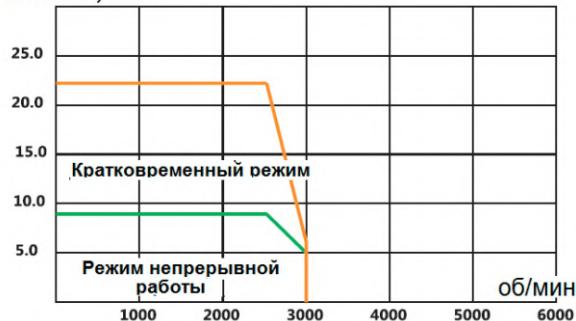
Момент, Н\*м



130 габарит

2000Вт 2500об/мин 220В

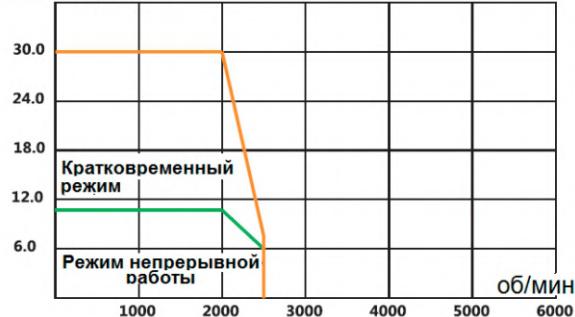
Момент, Н\*м



130 габарит

2000Вт 2000 об/мин 380В

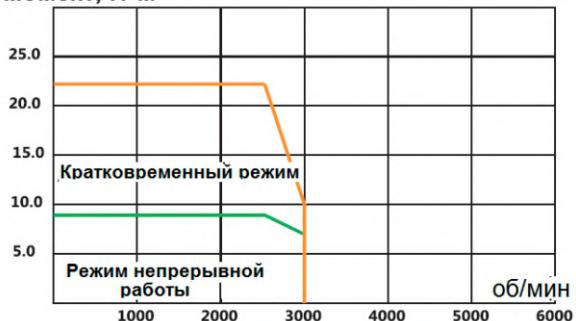
Момент, Н\*м



130 габарит

2000Вт 2500об/мин 380В

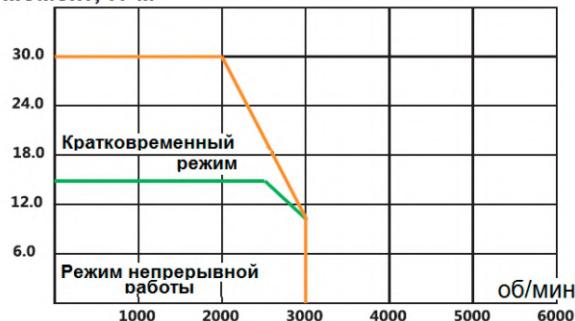
Момент, Н\*м



130 габарит

3800Вт 2500об/мин 380В

Момент, Н\*м



180 габарит

3000 Вт 1500об/мин 380В

Момент, Н\*м



180 габарит

4500 Вт 2000об/мин 380В

Момент, Н\*м



180 габарит

5500 Вт 1500об/мин 380В

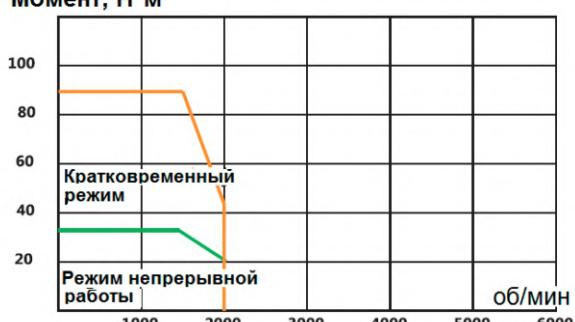
Момент, Н\*м



180 габарит

7500 Вт 1500 об/мин 380В

Момент, Н\*м



# Кабели

## • Энкодерные кабели

Модель: SD1 - EP1 - 03 09

1 2 3 4 5

1. Кабель для сервопривода **SD1**

2.1 Энкодерный кабель с пластмассовым разъёмом для двигателя: **EP** (до 90 габарита включительно)

2.2 Энкодерный кабель с металлическим разъёмом для двигателя: **EM** (от 110 габарита и выше)

3. Инкрементальный энкодер 17 bit - I

4. Длина кабеля в метрах, например, **03**-3 метра

5. Количество контактов разъёма, подсоединяемого к двигателю **09**-9pin для пластмассового разъёма, **15**-15pin для металлического разъёма

## • Моторные кабели

Модель: SD1 - MP - 03 04

1 2 3 4

1. Кабель для сервопривода **SD1**

2.1 Моторный кабель с пластмассовым разъёмом для двигателя: **MP** (до 0.75кВт включительно)

2.2 Моторный кабель с пластмассовым разъёмом для двигателя: **MP1** (для двигателей 80 и 90 габаритов мощностью 1 кВт)

2.3 Моторный кабель с металлическим разъёмом для двигателя: **MB** (до 2 кВт включительно), **MD** (от 2, 2 кВт до 5кВт включительно), **ME** (от 5, 5 кВт до 7кВт включительно), **MF** (от 7, 5 кВт и выше)

3. Длина кабеля в метрах, например, **03**-3 метра

4. Количество контактов разъёма, подсоединяемого к двигателю **04**-4pin

## • Кабели для тормоза

Модель: SD1 - BP - 03 02

1 2 3 4

1. Кабель для сервопривода **Sd1**

2.1 Кабель для тормоза двигателя с пластмассовым разъёмом: **BP** (до 1кВт включительно)

2.2 Кабель для тормоза двигателя с металлическими разъёмами: **BM**

3. Длина кабеля в метрах, например, **03**-3 метра

4. Количество контактов разъёма, подсоединяемого к двигателю **02**-2pin